

حرف الثاء

الثوم

في لسان العرب: ثوم: قال أبو حنيفة: الثوم هذه البقلة معروف، وهو ببلد العرب كثيرة، والثوم لغة في الفوم (ابن منظور لسان العرب، 2: 82) وفي معاجم الدخيل: الفوم: الثوم والبصل، وقيل: الجنطة بالعبرانية (السيوطي المهدب 102، المحبي، قصد السبيل 2: 346) أو بالمصرية وقيل: الحمص بالشامية (المحبي، قصد السبيل، 2: 346) وفي معجم من تراثنا اللغوي: ثوم ويطلق عليه في الأكادية البابلية والآشورية كلمة شومو بقلب الثاء العربية شينا في الأكدية وفق قاعدة تبادل الأصوات في اللغات السامية (باقر معجم من تراثنا اللغوي، 35) وفي (المعجم الوسيط، 1: 103): عشب من الفصيلة الزنبقة يسمو إلى ذراع، وله فصوص كثيرة، شديد الحراقة، قوي الرائحة، يستعمل في الطب والطعام، أقرها مجمع اللغة العربية. وفي غرائب اللغة: اللفظة آرامية الأصل: toumo (اليسوعي معجم غرائب اللغة، 176) وفي حقيقة الأمر اللفظة من المشترك السامي فهي في العربية: ثوم، وفي الآرامية: tuma، وفي السريانية: tuma، وفي الآشورية: sumu (كمال الدين معجم مفردات المشترك، 83)